



Sekretariat KVF  
 Secrétariat CTT  
 Segreteria CTT  
 kvf.ctt@parl.admin.ch  
 058 322 94 94

## Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen NR (KVF-N)

Sitzungsplanung Q3 2024

## Commission des transports et des télécommunications CN (CTT-N)

Planification des séances Q3 2024

## Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN (CTT-N)

Pianificazione delle sedute Q3 2024

<b>Sitzung / Séance / Seduta</b>	
<b>01.07.2024: 10:15 - 17:30</b>	
<b>02.07.2024: 08:15 - 12:30</b>	
24.045 n	<p>BRG. Finanzierung des Betriebs und Substanzerhalts der Bahninfrastruktur, der Systemaufgaben in diesem Bereich und zu Investitionsbeiträgen an private Güterverkehrsanlagen in den Jahren 2025–2028</p> <p>OCF. Financement de l'exploitation et de la maintenance de l'infrastructure ferroviaire, des tâches systémiques dans ce domaine et sur les contributions d'investissement en faveur des installations privées de transport de marchandises pour les années 2025 à 2028</p> <p>OCF. Finanziamento dell'esercizio, del mantenimento della qualità e dei compiti sistemici relativi all'infrastruttura ferroviaria nonché i contributi d'investimento a favore di impianti per il traffico merci privati negli anni 2025–2028</p>
23.063 n	<p>BRG. Bundesgesetz über die Schweizerischen Bundesbahnen (SBBG). Änderung</p> <p>OCF. Loi sur les Chemins de fer fédéraux (LCFF). Modification</p> <p>OCF. Legge federale sulle Ferrovie federali svizzere (LFFS). Modifica</p>
22.423 n	<p>pa. Iv. Bulliard. Für eine unabhängige Presse sind die Beträge zur indirekten Förderung anzupassen (E1)</p> <p>Iv.pa. Bulliard. Pour une presse écrite indépendante, il faut adapter les montants de l'aide indirecte (P1)</p> <p>Iv.pa. Bulliard. Per una stampa scritta indipendente è necessario adeguare gli importi del sostegno indiretto (D1)</p>

<b>Sitzung / Séance / Seduta</b>	
<b>26.08.2024: 10:15 - 17:30</b>	
<b>27.08.2024: 08:15 - 12:30</b>	
24.045 n	<p>BRG. Finanzierung des Betriebs und Substanzerhalts der Bahninfrastruktur, der Systemaufgaben in diesem Bereich und zu Investitionsbeiträgen an private Güterverkehrsanlagen in den Jahren 2025–2028</p> <p>OCF. Financement de l'exploitation et de la maintenance de l'infrastructure ferroviaire, des tâches systémiques dans ce domaine et sur les contributions d'investissement en faveur des installations privées de transport de marchandises pour les années 2025 à 2028</p> <p>OCF. Finanziamento dell'esercizio, del mantenimento della qualità e dei compiti sistemici relativi all'infrastruttura ferroviaria nonché i contributi d'investimento a favore di impianti per il traffico merci privati negli anni 2025–2028</p>
24.2005	<p>Pet. Sina Eggimann. ÖV für alle!</p> <p>Pét. Sina Eggimann. Transports publics pour tous!</p> <p>Pet. Sina Eggimann. TP per chiunque!</p>
23.477 n	<p>pa. lv. KVF-N. Solidarbürgschaften zugunsten des Autoverlads</p> <p>lv.pa. CTT-N. Cautionnements solidaires en faveur du chargement des automobiles</p> <p>lv.pa. CTT-N. Fideiussioni solidali a favore del carico di autoveicoli</p>
23.310 s	<p>Kt.lv. UR. Verkehrsregime Gotthard-Transitstrassenverkehr</p> <p>lv.ct. UR. Système de régulation du transport routier en transit par le Saint-Gothard</p> <p>lv.ct. UR. Regime del traffico stradale in transito attraverso il Gottardo</p>